

# Consumer price index

10 □ 1992      Monthly

## PRICES : EC annual inflation rate down to 4.0% in September.

The annual inflation rate for the EC as a whole as measured by the consumer price index fell from 4.1% in August to 4.0% in September 1992 ; a year ago this figure was 4.6%.

The monthly index for the EC rose by 0.4% between August and September, thanks to low or moderate rises in most of the Member States : France, Luxembourg and Portugal 0.1% , Belgium 0.2% , Germany and Italy 0.3% , the United Kingdom and Denmark 0.4% , the Netherlands 0.5%.

A marked increase however was reported from Spain (0.9%) mainly caused by significant price rises for food (+1.2%) and recreation (+2.0%).

There was an escalation in the CPI of Greece which rose by 4.1% in a month as a result of sharp rises across nearly all sectors: e.g. food 4.2%, clothing 3.9%, housing and health care 3.1%, transport 3.3%, durable goods 4.3%, education and recreation 10.2%.

The annual inflation rates for the individual Member States are as follows:

	<u>SEPT.92</u> <u>SEPT.91</u>	<u>SEPT.91</u> <u>SEPT.90</u>		<u>SEPT.92</u> <u>SEPT.91</u>	<u>SEPT.91</u> <u>SEPT.90</u>
Denmark	2.0%	1.8%	Germany*	3.6%	3.9%
Belgium	2.3%	2.5%	United Kingdom	3.6%	4.1%
France	2.6%	2.6%	Italy	4.7%	6.3%
Ireland**	2.8%	3.5%	Spain	5.8%	5.8%
Luxembourg	3.0%	3.2%	Portugal	9.3%	9.7%
Netherlands	3.5%	4.6%	Greece	15.3%	18.2%

The corresponding rates for the USA and Japan are 3.0% ( 3.9% ) and 2.2% ( 2.7% ) respectively.

\* The CPI for the Federal Republic of Germany continues to reflect to geographic borders prior to 3 October 1990.

\*\* For Ireland : August '92/August '91 and August '91/August '90.



OFICINA ESTADÍSTICA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR  
STATISTISCHES Amt DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
SERVIÇO DE ESTATÍSTICA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS

L-2920 Luxembourg – Tél. 43011 – Télex : Comeur Lu 3423  
B-1049 Bruxelles, bâtiment Berlaymont, rue de la Loi 200 (bureau de liaison) – Tél. 235 1111

The information included in this bulletin has been taken from the Cronos data bank, which is accessible via the different host companies. For all information about these host companies contact Eurostat in Luxembourg, tel. 4301-4567.

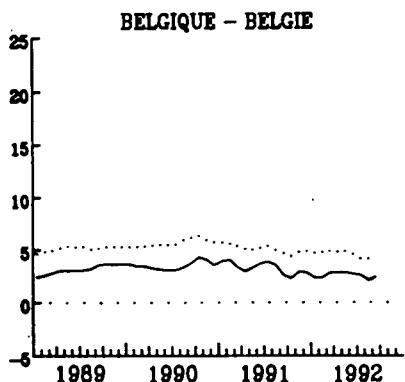
To obtain specifications of the principal characteristics of the series contained in this bulletin contact Luxembourg:

**Mr Nijenhuis, tel. 4301-3202**

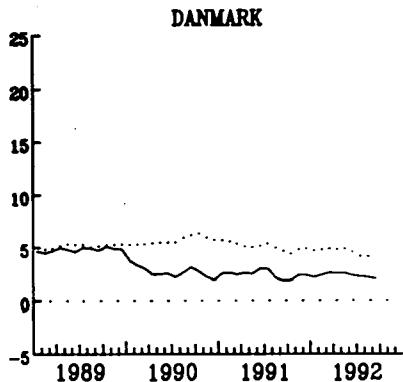
**Mr Desantis, tel. 4301-3511**

- © ECSC•EEC•EAEC, Brussels – Luxembourg, 1992  
Reproduction is authorized, except for commercial purposes, provided the source is acknowledged.

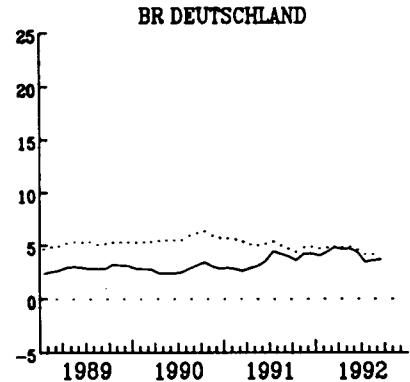
**VERBRAUCHERPREISE**  
GESAMTINDEX  
VEARENDERUNG % T/T-12



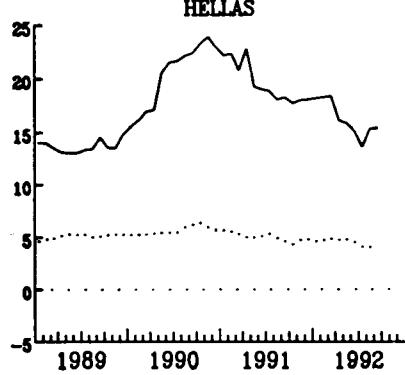
**CONSUMER PRICES**  
GENERAL INDEX  
VARIATION % T/T-12



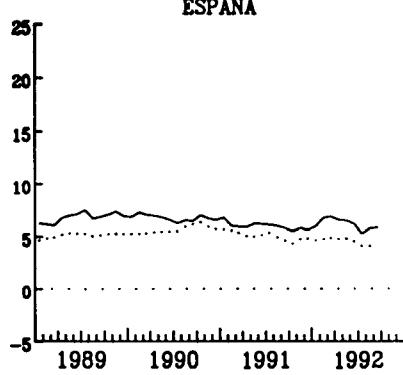
**PRIX A LA CONSOMMATION**  
INDICE GENERAL  
VARIACION % T/T-12



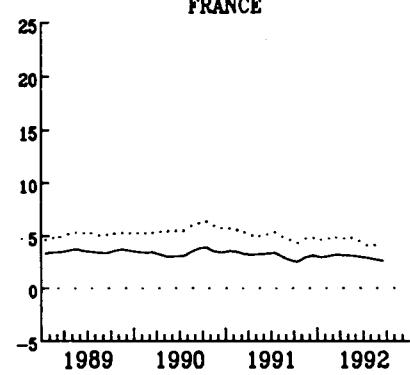
**HELLAS**



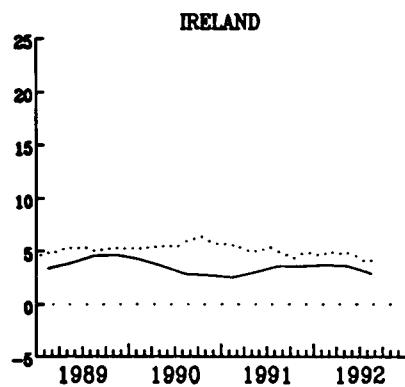
**ESPAÑA**



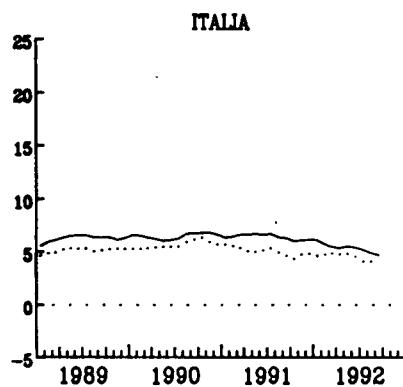
**FRANCE**



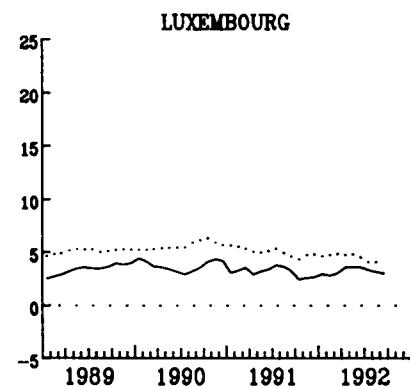
**IRELAND**



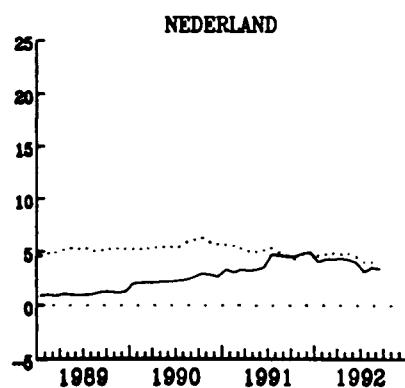
**ITALIA**



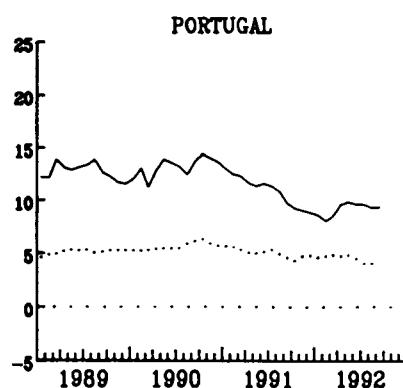
**LUXEMBOURG**



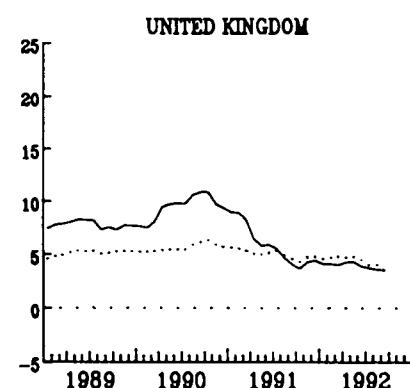
**NEDERLAND**



**PORTUGAL**



**UNITED KINGDOM**



..... EUR 12

TABLE I

## CONSUMER PRICES

## GENERAL INDEX

	EUR 12	B	DK	D	GR	E	F	IRL	I	L	NL	P	UK
Price indices													
Annual average													1985=100
1988	110.7	104.1	112.7	101.4	162.6	120.0	108.7	109.4	116.5	101.7	100.7	133.9	113.0
1989	116.3	107.3	118.1	104.2	184.9	128.2	112.7	113.9	123.8	105.1	101.7	151.0	121.8
1990	122.9	111.0	121.2	107.0	222.6	136.8	116.5	117.6	131.8	109.0	104.3	170.9	133.3
1991P	129.0	114.6	124.1	110.7	265.9	145.0	120.0	121.3	140.2P	112.4	108.4	189.5	141.1
1991													
September	130.3	115.2	124.9	111.7	275.4	147.1	120.6	:	141.6	113.1	110.1	192.1	142.3
October	130.9	115.6	125.1	112.0	280.7	148.1	121.1	:	142.3	113.4	110.5	193.3	142.8
November	131.4	115.9	125.7	112.5	285.2	148.3	121.5	122.9	143.3	114.0	110.7	194.3	143.3
December	131.6	115.7	125.3	112.6	290.1	148.4	121.6	:	143.7	114.1	110.6	195.5	143.4
1992													
January	132.1	116.0	125.1	113.1	290.4	150.6	121.9	:	144.6	114.5	110.3	197.2	143.3
February	132.8	116.4	125.7	113.8	291.2	151.6	122.2	124.0	145.2	114.5	110.7	199.7	144.1
March	133.2	116.4	126.2	114.2	297.1	152.2	122.5	:	145.8	115.0	111.4	201.6	144.5
April	134.0	116.5	126.4	114.5	301.6	152.1	122.8	:	146.2	115.1	111.9	204.8	146.7
May	134.5	117.0	127.3	115.0	301.6	152.5	123.2	124.9	147.0	115.7	112.0	206.9	147.3
June	134.6P	117.3	127.3	115.2	306.7	152.5	123.3	:	147.4P	115.9	111.8	207.7	147.3
July	134.7P	117.9	126.7	115.2	301.0	153.0	123.6	:	147.6P	116.2	112.4	208.7	146.7
August	135.0P	117.7	126.8	115.4	305.2	154.4	123.7	125.6	147.7P	116.3	113.3	209.7	146.8
September	135.5P	117.9	127.3P	115.7	317.7	155.7	123.8P	:	148.1P	116.4	113.9	209.9	147.4
1991													(T/T-1)
Sept./August	0.4	-0.1	0.6	0.2	4.1	0.8	0.2	:	0.5	0.2	0.6	0.1	0.4
Oct./Sep.	0.5	0.4	0.2	0.3	1.9	0.6	0.4	:	0.6	0.3	0.4	0.6	0.4
Nov./Oct.	0.4	0.3	0.4	0.4	1.6	0.2	0.3	0.6	0.6	0.6	0.2	0.5	0.4
Dec./Nov.	0.1	-0.2	-0.3	0.1	1.7	0.1	0.1	:	0.3	0.0	-0.1	0.6	0.1
1992													
Jan/Dec	0.4	0.3	-0.2	0.4	0.1	1.5	0.3	:	0.6	0.4	-0.3	0.9	-0.1
Feb./Jan.	0.5	0.3	0.5	0.6	0.3	0.7	0.3	0.9	0.5	0.0	0.4	1.3	0.5
March/Feb.	0.4	0.0	0.4	0.4	2.0	0.4	0.3	:	0.4	0.4	0.6	1.0	0.3
April/March	0.5	0.1	0.2	0.3	1.5	-0.1	0.3	:	0.4	0.2	0.4	1.6	1.5
May/April	0.4	0.4	0.7	0.4	0.0	0.3	0.3	0.7	0.5	0.5	0.1	1.0	0.4
June/May	0.1P	0.3	0.0	0.2	1.7	0.0	0.1	:	0.3P	0.2	-0.2	0.4	0.0
July/June	0.1P	0.5	-0.4	0.0	-1.9	0.3	0.3	:	0.2P	0.2	0.5	0.5	-0.4
August/July	0.2P	-0.2	0.1	0.2	1.4	0.9	0.1	0.6	0.1P	0.1	0.8	0.5	0.1
Sept./August	0.4P	0.2	0.4P	0.3	4.1	0.9	0.1P	:	0.3P	0.1	0.5	0.1	0.4
1991/90													(T/T-12)
September	4.6	2.5	1.8	3.9	18.2	5.8	2.6	:	6.3	3.2	4.6	9.7	4.1
October	4.3	2.2	1.8	3.5	17.7	5.5	2.5	:	6.0	2.4	4.5	9.2	3.7
November	4.7	2.8	2.3	4.2	18.0	5.8	3.0	3.6	6.0	2.6	4.8	9.0	4.3
December	4.8	2.8	2.3	4.2	18.0	5.6	3.1	:	6.1	2.6	4.9	8.9	4.5
1992/91													
January	4.6	2.3	2.1	4.0	18.1	5.9	2.9	:	6.1	2.9	4.1	8.6	4.1
February	4.7	2.3	2.3	4.3	18.2	6.7	3.0	3.7	5.7	2.8	4.3	8.0	4.1
March	4.8	2.7	2.6	4.8	18.3	6.8	3.2	:	5.4	3.0	4.3	8.5	4.0
April	4.8	2.8	2.5	4.6	16.0	6.5	3.1	:	5.4	3.6	4.4	9.6	4.3
May	4.8	2.8	2.5	4.6	15.8	6.5	3.1	3.6	5.5	3.6	4.3	9.8	4.3
June	4.5P	2.6	2.3	4.3	15.1	6.2	3.0	:	5.4P	3.6	4.0	9.6	3.9
July	4.1P	2.6	2.2	3.3	13.6	5.2	2.9	:	5.2P	3.3	3.1	9.6	3.7
August	4.1P	2.1	2.1	3.5	15.3	5.7	2.7	2.8	4.9P	3.1	3.6	9.2	3.6
September	4.0P	2.3	2.0P	3.6	15.3	5.8	2.6P	:	4.7P	3.0	3.5	9.3	3.6

TABLE II

## CONSUMER PRICES

## GENERAL INDEX

	U.S.A	Japan	Switzerland	Austria	Norway	Sweden	Finland	Canada
<b>Price indices</b>								
<b>1985=100</b>								
<b>Annual average</b>								
1988	110.0	101.4	104.2	105.1	124.3	114.9	112.6	113.1
1989	115.3	103.7	107.4	107.8	130.0	122.3	120.0	118.7
1990	121.5	106.9	113.2	111.3	135.4	135.1	127.3	124.4
1991	126.6	110.4	119.8	115.0	140.0	147.8	132.6	131.4
<b>1991</b>								
September	127.6	110.6	120.8	116.1	141.1	149.1	133.0	131.9
October	127.8	111.8	120.9	115.7	141.1	149.7	133.3	131.7
November	128.1	112.0	122.4	115.9	141.2	150.4	133.4	132.2
December	128.2	111.4	122.1	115.7	141.2	150.1	134.0	131.6
<b>1992</b>								
January	128.4	111.2	122.6	117.3	141.2	149.7	134.7	132.2
February	128.9	111.1	123.5	118.4	141.5	149.8	135.0	132.3
March	129.5	111.7	123.9	118.7	142.8	150.4	135.4	132.8
April	129.7	112.8	124.0	118.7	143.1	150.8	135.9	132.9
May	129.9	112.9	124.4	119.1	143.3	150.9	136.0	133.1
June	130.4	112.8	124.9	119.5	143.6	150.6	136.3	133.4
July	130.7	112.0	124.5	120.9	143.7	150.4	136.1	133.7
August	131.0	112.3	124.9	121.4	143.3	150.5	135.9	133.7
September	131.4	112.9P	125.0	:	144.0	152.6	136.4	133.6
<b>1991</b>								
<b>Rates of increase over one month (IRL 3 months)</b>						<b>(T/T-1)</b>		
Sept./August	0.4	0.2	0.2	-0.7	0.7	1.1	0.2	-0.2
Oct./Sept.	0.1	1.1	0.1	-0.4	0.0	0.4	0.2	-0.2
Nov./Oct.	0.3	0.2	1.2	0.2	0.0	0.5	0.1	0.4
Dec./Nov.	0.1	-0.5	-0.2	-0.2	0.0	-0.2	0.4	-0.5
<b>1992</b>								
Jan/Dec	0.1	-0.2	0.5	1.3	0.0	-0.3	0.5	0.5
Feb./Jan.	0.4	-0.1	0.7	1.0	0.2	0.0	0.2	0.1
March/Feb.	0.5	0.5	0.3	0.3	0.9	0.4	0.3	0.3
April/March	0.1	1.1	0.2	0.0	0.2	0.3	0.4	0.1
May/April	0.1	0.1	0.3	0.3	0.1	0.0	0.1	0.2
June/May	0.4	-0.1	0.4	0.3	0.2	-0.2	0.2	0.2
July/June	0.2	-0.8	-0.3	1.2	0.1	-0.1	-0.1	0.2
August/July	0.3	0.3	0.3	0.4	-0.2	0.1	-0.1	0.0
Sept./August	0.3	0.6P	0.1	:	0.4	1.4	0.4	-0.1
<b>1991/90</b>								
<b>Rates of increase over 12 months</b>						<b>(T/T-12)</b>		
September	3.4	2.7	5.7	3.2	3.3	8.1	3.3	5.4
October	2.9	2.7	5.1	2.7	2.5	7.8	3.2	4.4
November	3.0	3.1	5.5	3.3	2.6	8.0	3.3	4.2
December	3.1	2.7	5.2	3.1	2.9	7.9	3.9	3.8
<b>1992</b>								
January	2.6	1.8	4.9	3.9	2.4	5.2	2.9	1.6
February	2.8	2.0	4.6	4.1	2.3	2.4	2.6	1.7
March	3.2	2.0	4.9	4.1	2.5	2.4	2.8	1.6
April	3.2	2.4	4.8	4.0	2.4	2.1	2.8	1.7
May	3.0	2.0	4.2	4.3	2.4	2.1	2.4	1.3
June	3.1	2.3	4.2	4.0	2.5	2.0	2.7	1.1
July	3.2	1.7	3.8	4.0	2.5	1.9	2.6	1.3
August	3.1	1.7	3.5	3.8	2.3	2.0	2.3	1.2
September	3.0	2.1P	3.5	:	2.0	2.4	2.6	1.3

# **EXPLANATORY NOTES**

## **METHODOLOGY**

The consumer price indices given here are the national indices which have different names in each country. As far as trends are concerned, the general index published by EUROSTAT always corresponds to the general index published by the country. The component items of this general index are groups of national indices aggregated according to a harmonized classification conforming to the ESA (European System of Integrated Economic Accounts). For these groups, the price trends correspond to the trends noted by the national indices for the same classification field. The field covered by the general index varies according to country; as regards the population concerned (specific income bracket, certain socio-professional categories or total households), the geographical areas used (capital, urban areas, country as a whole, etc.) or differences in treatments of expenditure on rent, health care, etc... Finally, there is no uniform method for seasonal adjustments. A fixed system is used in some countries, whereas in others a chain system is used (variable weightings). The reference years used at national level for the indices vary according to country. For ease of comparison, EUROSTAT has chosen 1985 as the common year for the presentation of these indices.

## **THE CALCULATION OF THE EUR-12 INDEX**

The EUR-12 index as calculated by EUROSTAT is a weighted average of national price indices. The weight used is the proportion of each country in the final consumption of households for EUR-12. The values of this consumption in national currency are converted into purchasing power standard (PPS); for this purpose the purchasing power parities of the G.D.P. are used. Up to 1987 purchasing power parities are those which result from the 1980 enquiry; from 1988 onwards they are those from the 1985 enquiry. The index calculated is a chain index of the "Laspeyres" type with weights changing each year. However, the weights are lagged by three years since the national accounts data needed become available only after three years. For example: the weights used for 1991 are those of 1988, for 1990 those of 1987. Moreover, national accounts data are often revised leading to revisions of the consumption weights. In order to avoid continuous modifications in the EUR-12 index for previous periods, EUROSTAT has decided to "freeze" the weights which are used. Thus the EUR-12 index will not be affected by revisions of the national accounts. However when Member States carry out major revisions in the price series for past years, EUR-12 data will be calculated using these new series.

**Venta y suscripciones • Salg og abonnement • Verkauf und Abonnement • Πωλήσεις και συνδρομές**  
**Sales and subscriptions • Vente et abonnements • Vendita e abbonamenti**  
**Verkoop en abonnementen • Venda e assinaturas**

**BELGIQUE / BELGIË**

**Moniteur belge /**  
**Belgiisch Staatsblad**  
 Rue de Louvain 42 / Leuvenseweg 42  
 1000 Bruxelles / 1000 Brussel  
 Tél. (02) 512 00 26  
 Fax 511 01 84  
 CCP / Postrekening 000-2005502-27

Autres distributeurs /  
 Overige verkooppunten

**Librairie européenne/**  
**Europese Boekhandel**

Avenue Albert Jonnart 50 /  
 Albert Jonnartlaan 50  
 1200 Bruxelles / 1200 Brussel  
 Tél. (02) 734 02 81  
 Fax 735 08 60

**Jean De Lannoy**

Avenue du Roi 202 / Koningslaan 202  
 1060 Bruxelles / 1060 Brussel  
 Tél. (02) 538 11 69  
 Téléx 63220 UNBOOK B  
 Fax (02) 538 08 41

**CREDOC**

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34  
 Bte 11 / Bus 11  
 1000 Bruxelles / 1000 Brussel

**DANMARK**

**J. H. Schultz Information A/S**

**EF-Publikationer**  
 Otiliavej 18  
 2500 Valby  
 Tel. 36 44 22 66  
 Fax 36 44 01 41  
 Girokonto 6 00 08 86

**BR DEUTSCHLAND**

**Bundesanzeiger Verlag**  
 Breite Straße  
 Postfach 10 80 06  
 5000 Köln 1  
 Tel. (02 21) 20 29-0  
 Telex ANZEIGER BONN 8 882 595  
 Fax 20 29 278

**GREECE/ΕΛΛΑΣ**

**G.C. Eleftheroudakis SA**  
 International Bookstore  
 Nikis Street 4  
 10563 Athens  
 Tel. (01) 322 63 23  
 Telex 219410 ELEF  
 Fax 323 98 21

**ESPAÑA**

**Boletín Oficial del Estado**  
 Trafalgar, 27  
 28010 Madrid  
 Tel. (91) 44 82 135

**Mundi-Prensa Libros, S.A.**

Castelló, 37  
 28001 Madrid  
 Tel. (91) 431 33 99 (Libros)  
 431 32 22 (Suscripciones)  
 435 36 37 (Dirección)  
 Telex 49370-MPLI-E  
 Fax (91) 575 39 98

Sucursal:

**Librería Internacional AEDOS**  
 Consejo de Ciento, 391  
 08009 Barcelona  
 Tel. (93) 301 86 15  
 Fax (93) 317 01 41

**Llibreria de la Generalitat de Catalunya**

Rambla dels Estudis, 118 (Palau Moja)  
 08009 Barcelona  
 Tel. (93) 302 68 35  
 302 64 62  
 Fax (93) 302 12 99

**FRANCE**

**Journal officiel**  
**Service des publications**  
**des Communautés européennes**  
 26, rue Desaix  
 75727 Paris Cedex 15  
 Tél. (1) 40 58 75 00  
 Fax (1) 40 58 75 74

**IRELAND**

**Government Supplies Agency**  
 4-5 Harcourt Road  
 Dublin 2  
 Tel. (1) 61 31 11  
 Fax (1) 78 06 45

**ITALIA**

**Licosa Spa**  
 Via Duca di Calabria, 1/1  
 Casella postale 552  
 50125 Firenze  
 Tel. (055) 64 54 15  
 Fax 64 12 57  
 Telex 570466 LICOSA I  
 CCP 343 509

**GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG**

**Messageries Paul Kraus**  
 11, rue Christophe Plantin  
 2339 Luxembourg  
 Tel. 499 88 88  
 Télex 2515  
 Fax 499 88 84 44  
 CCP 49242-63

**NEDERLAND**

**SDU Overheidsinformatie**  
 Externe Fondsen  
 Postbus 20014  
 2500 EA 's-Gravenhage  
 Tel. (070) 37 89 911  
 Fax (070) 34 75 778

**PORTUGAL**

**Imprensa Nacional**  
 Casa da Moeda, EP  
 Rua D. Francisco Manuel de Melo, 5  
 1092 Lisboa Codex  
 Tel. (01) 69 34 14  
**Distribuidora de Livros Bertrand, Ld.**  
**Grupa Bertrand, SA**  
 Rua das Terras dos Vales, 4-A  
 Apartado 37  
 2700 Amadora Codex  
 Tel. (01) 49 59 050  
 Telex 15798 BERDIS  
 Fax 49 60 255

**UNITED KINGDOM**

**HMSO Books (PC 16)**  
 HMSO Publications Centre  
 51 Nine Elms Lane  
 London SW8 5DR  
 Tel. (071) 873 2000  
 Fax GP3 873 8463  
 Telex 29 71 138

**ÖSTERREICH**

**Manz'sche Verlags-**  
**und Universitätsbuchhandlung**  
 Kohlmarkt 16  
 1014 Wien  
 Tel. (0222) 531 61-0  
 Telex 11 25 00 BOX A  
 Fax (0222) 531 61-39

**SUOMI**

**Akateeminen Kirjakauppa**  
 Keskuskatu 1  
 PO Box 128  
 00101 Helsinki  
 Tel. (0) 121 41  
 Fax (0) 121 44 41

**NORGE**

**Narvesen information center**  
 Bertrand Narvesens vei 2  
 PO Box 6125 Etterstad  
 0602 Oslo 6  
 Tel. (2) 57 33 00  
 Telex 79668 NIC N  
 Fax (2) 68 19 01

**SVERIGE**

**BTJ**  
 Box 200  
 22100 Lund  
 Tel. (046) 18 00 00  
 Fax (046) 18 01 25

**SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA**

**OSEC**  
 Stampfenbachstraße 85  
 8035 Zürich  
 Tel. (01) 365 54 49  
 Fax (01) 365 54 11

**CESKOSLOVENSKO**

**NIS**  
 Havelkova 22  
 13000 Praha 3  
 Tel. (02) 235 84 46  
 Fax 42-2-264775

**MAGYARORSZÁG**

**Euro-Info-Service**  
 Budapest I. Kir.  
 Attila út 93  
 1012 Budapest  
 Tel. (1) 56 82 11  
 Telex (22) 4717 AGINF H-61  
 Fax (1) 17 59 031

**POLSKA**

**Business Foundation**  
 ul. Krucza 38/42  
 00-512 Warszawa  
 Tel. (22) 21 99 93, 628-28-82  
 International Fax/Phone  
 (0-39) 12-00-77

**JUGOSLAVIJA**

**Privredni Vjesnik**  
 Bulevar Lenjina 171/XIV  
 11070 Beograd  
 Tel. (11) 123 23 40

**CYPRUS**

**Cyprus Chamber of Commerce and Industry**  
 Chamber Building  
 38 Grivas Dighenis Ave  
 3 Deligiorgis Street  
 PO Box 1455  
 Nicosia  
 Tel. (2) 449500/462312  
 Fax (2) 458630

**TÜRKIYE**

**Pres Gazete Kitap Dergi**  
 Pazarlama Dağıtım Ticaret ve sanayi AŞ  
 Narlibahçe Sokak N. 15  
 İstanbul-Cağaloğlu  
 Tel. (1) 520 92 96 - 528 55 66  
 Fax 520 64 57  
 Telex 23822 DSVO-TR

**CANADA**

**Renou Publishing Co. Ltd**  
 Mail orders — Head Office:  
 1294 Algoma Road  
 Ottawa, Ontario K1B 3W8  
 Tel. (613) 741 43 33  
 Fax (613) 741 54 39  
 Telex 0534783

Ottawa Store:  
 61 Sparks Street  
 Tel. (613) 238 89 85

Toronto Store:  
 211 Yonge Street  
 Tel. (416) 363 31 71

**UNITED STATES OF AMERICA**

**UNIPUB**  
 4611-F Assembly Drive  
 Lanham, MD 20706-4391  
 Tel. Toll Free (800) 274 4888  
 Fax (301) 459 0056

**AUSTRALIA**

**Hunter Publications**  
 58A Gipps Street  
 Collingwood  
 Victoria 3066

**JAPAN**

**Kinokuniya Company Ltd**  
 17-7 Shinjuku 3-Chome  
 Shinjuku-ku  
 Tokyo 160-91  
 Tel. (03) 3439-0121

**Journal Department**  
 PO Box 55 Chitose  
 Tokyo 156  
 Tel. (03) 3439-0124

**AUTRES PAYS**  
**OTHER COUNTRIES**  
**ANDERE LÄNDER**

**Office des publications officielles**  
**des Communautés européennes**  
 2, rue Mercier  
 2985 Luxembourg  
 Tel. 49 92 81  
 Telex PUBOF LU 1324 b  
 Fax 48 85 73/48 68 17  
 CC bancaire BIL 8-109/6003/700

**Price (excl. VAT) in Luxembourg: Single copy ECU 6 • Subscription ECU 61**



OFICINA DE PUBLICACIONES OFICIALES DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER  
AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTES EUROPÉENNES  
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
BUREAU VOOR OFFICIELE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
SERVIÇO DAS PUBLICAÇÕES OFICIAIS DAS COMUNIDADES EUROPEIAS

**ISSN 1010-2779**